



สิ่งที่ส่งมาด้วย ๒

JOINT STATEMENT

TWELFTH INDONESIA-MALAYSIA-THAILAND GROWTH TRIANGLE SUMMIT

23 JUNE 2019, BANGKOK, THAILAND

1. We, the Leaders of the Republic of Indonesia, Malaysia, and the Kingdom of Thailand, meet today in Bangkok, Thailand on the occasion of the 12th Indonesia-Malaysia-Thailand Growth Triangle (IMT-GT) Summit under Indonesia's Chairmanship.—
2. We celebrate the remarkable success of the economic cooperation evidenced by the increase of IMT-GT Gross Domestic Product (GDP) from US\$945.6 billion in 2012 to US\$ 1,148 Billion in 2017. IMT-GT also recorded a commendable average annual growth of 2.49 percent for the period 2013-2017. Per capita GDP increased from US\$12,251 in 2012 to US\$13,816 in 2017, which is higher than per capita GDP of ASEAN (US\$12,359 PPP). We are pleased to note that the unemployment rate in the IMT-GT has been trending downwards since 2005, while poverty incidence in the IMT-GT has been declining since 2006.
3. We acknowledge the achievements of IMT-GT as we become more interconnected after 26 years. New opportunities and emerging challenges are presented by globalization, the Fourth Industrial Revolution (4IR), demographic shifts, urbanization, and climate change, which reinforce the need for deepened IMT-GT cooperation. To effectively support member countries, seize new development opportunities, and respond to emerging challenges, the IMT-GT Vision 2036 continues to guide us in the long-term. In the medium-term, the Implementation Blueprint (IB) 2017-2021 needs to be reviewed to ensure continuing relevance.
4. We remain fully committed to economic corridor development, adopted in 2007, that transforms transport networks into viable economic areas linking production, trade, and tourism. The five IMT-GT economic corridors serve as the key anchor to cluster major economic activities and provide the geographical focus to develop lagging areas. We reiterate our decision in 2018 to include the sixth corridor linking Pattani, Yala, and Narathiwat in Thailand with Perak and Kelantan in Malaysia, and Southern Sumatra in Indonesia. Under the IB 2017-2021, economic corridors provide the spatial approach to underpin the Vision 2036's three priority outcomes namely (1) sustainable, inclusive and innovative *agriculture* sector; (2) competitive, innovative and advanced *industrial base*; and (3) sustainable, competitive and inclusive cross-border *tourism*. Moving forward, we envision the IMT-GT economic corridors to take a broader, balanced, and network oriented perspective by deepening engagement at the local level and bringing beneficial impacts to rural areas. This calls for an in-depth review and

assessment of the five existing IMT-GT economic corridors and an in-depth study of the proposed sixth corridor.

5. We are pleased that after more than a decade of adopting the economic corridor approach, our phased development has succeeded. The Physical Connectivity Projects (PCPs) serves as the building blocks to address missing infrastructure links complemented by sectoral initiatives (under the IMT-GT strategic pillars) as we work towards achieving our three main outcomes in agriculture, industry, and tourism.
6. We noted that connectivity in both hardware and software has proceeded at an impressive pace, especially with the completion of PCPs such as the South Sumatera Light Rail Transit in Palembang, rehabilitation of Padang Besar CIQ in Songkhla Province, and the upgrading of Wang Prachan CIQ in Satun Province. We are pleased to note that the Dumai-Melaka Ro Ro will be operational soon and it will significantly reduce the costs of transporting goods and people. We commend all those involved in the signing of the Protocol to Amend the Memorandum of Understanding between the Governments of Indonesia, Malaysia, and Thailand on the Expansion of Air Linkages. We encourage the private sector to utilize this protocol to its fullest potential. We urge our Ministers to expedite the finalization of the IMT-GT CIQ Framework of Cooperation as it will help streamline rules, regulations, and procedures leading to greater mobility of goods and people. We also note progress on the IMT-GT Time Release Studies on cargo clearance which can help improve trade facilitation at the borders.
7. We are aware that IMT-GT is a major producer of agricultural products with bountiful resources and potential for significant value-added. The rise of the consuming class coupled with modern-day challenges such as urbanization and climate change, prompts IMT-GT to improve agricultural productivity by embracing innovations and new technology. We welcome the timely initiation of training for young farmers to equip them with knowledge and skills in sustainable agriculture practices and in entrepreneurship. As the global leaders in producing natural rubber and with rubber plantations have mainly been located in the IMT-GT, we urge key players to develop projects to move up the rubber value chain and to ensure a resilient and sustainable rubber industry.
8. We intend to seize opportunities in global demand for halal products and services capitalizing on the subregion's inherent competitive advantages in the halal industry. We acknowledge that concrete measures are necessary to promote the IMT-GT halal products and services globally. We strongly support the establishment of mutually accepted international halal standards and certification being pursued by the Gap Analysis Task Force.
9. We are greatly encouraged with the abundance and uniqueness of tourism assets in the subregion. Given the proximity and diversity among tourist destinations, we are keen to jointly develop and promote multi-country tourism packages and projects identified in the IMT-GT Tourism Strategic Framework 2036 and Action Plan 2017-2021. These tourism packages and projects have also been well aligned with the ASEAN Tourism Marketing Strategy and

Action Plan 2017-2020. We encourage all stakeholders, especially the private sector, to maximize cross-border tourism revenue in the IMT-GT by developing well-connected and diverse cluster attractions. We are pleased with convergence initiatives between IMT-GT sectors on tourism and transport and ICT connectivity in developing tourism routes such as the cruise corridors.

10. We recognize that innovation, new technologies, and digital transformation are new critical sources of growth in IMT-GT especially for micro, small and medium-sized enterprises (MSMEs), and in key sectors such as agriculture, tourism, and human resource development (HRD). We encourage the sub-working group on ICT Connectivity to develop e-commerce platforms to expand business opportunities inclusively and to develop tools using ICT as an enabler for growth in agriculture and tourism. In HRD, we urge relevant agencies to promote digital literacy to prepare the IMT-GT workforce with the onset of the 4IR.
11. We commit to people-centered development putting emphasis on HRD as our main driver of growth. To empower the workforce through skills development, we welcome the establishment of the IMT-GT Vocational Training Centre Networking (VTC-Net) which serves as a platform for capacity building and for knowledge and information sharing. We recognize the efforts of the UNINET to upgrade the quality of higher education systems geared to meet the demands of the 4IR.
12. We are determined to address the challenges of urbanization. The IMT-GT Green Cities Initiative under the leadership of the Chief Ministers and Governors' Forum (CMGF) have been scaled up with key actions identified in the Green Cities Action Plans being converted to pipelines of bankable projects and financing options being explored. We congratulate CMGF for the completion of the Sustainable Urban Development Framework (SUDF) 2019-2036 which identified projects in transport, energy, solid waste management, biodiversity, and education. The SUDF further guides green cities development in line with the environment pillar of Vision 2036. We urge the local governments to take advantage of available funding opportunities such as the ASEAN Green Infrastructure Fund to implement projects identified in the SUDF.
13. We believe that robust institutional arrangements have led to significant results over the years. We welcome the Joint Business Council's (JBC's) commitment to legalization to enlarge its membership and promote active private sector engagements in cross-border trade and investment. We thank the CMGF for setting up the Green Council Meeting which oversees SUDF implementation. We strongly support CIMT in fulfilling its role and mandate to promote effective cooperation among all relevant entities. Under SUDF, these entities' networks are well covering government, the private sector, development partners, universities, and civil society organizations. SUDF will serve for overall IMT-GT development, capacity building, knowledge sharing, expanding partnerships, and project management.
14. We express our sincere gratitude to the Asian Development Bank (ADB) for being our committed regional development partner for more than a decade.

ADB's technical support to the IMT-GT Green Cities Initiative has helped our local governments develop action plans, identify bankable projects, and network with other cities. We thank ADB for initiating the green climate fund designed to address significant financing gaps for sustainable infrastructure projects. We also commend ADB's technical assistance and knowledge support in establishing grated Green Urban Transportation Plan in Melaka City, Penang Island, Langkawi, Phuket, Krabi and Sabang; reviewing the strategic relevance of IMT-GT economic corridors and special economic zones (including border zones); enhancing strategic and institutional coordination with ASEAN; developing the tourism strategic framework and action plan; building capacities of government officials; and, strengthening private sector participation through JBC.

15. We are committed to strengthening cooperation with ASEAN Secretariat and taking joint actions to foster subregional economic linkages and growth for a dynamic, inter-connected and prosperous IMT-GT community. We support partnerships with ASEAN Secretariat in relevant projects and programs for inclusive and sustainable development.
16. We express our gratitude to the Government of the Kingdom of Thailand as our host and for their warm hospitality and to the Government of the Republic of Indonesia for the excellent arrangements and chairmanship for the 12th IMT-GT Summit.

Bangkok, Thailand
23 June 2019

---End of Joint Statement---

คำแปลอย่างไม่เป็นทางการ
ร่างແດລງການົມວກາປະຊຸມຮະດັບຜູ້ນໍາ ຄຣັງທີ ๑
ແພນງານການພັດນາເຂດເສເຣຍຮູກຈສາມຝ່າຍ ອິນໂດນີເຈີຍ-ມາເລເຈີຍ-ໄທຍ
(Indonesia-Malaysia-Thailand Growth Triangle: IMT-GT)

二三 ມິຖຸນາຍັນ 二五九
ກຽງເທິມຫາຄຣ ປະເທດໄທ

๑. เราในຮູນານະຜູ້ນໍາຮູບາລແທ່ງສາຮາຣົນຮູ້ອິນໂດນີເຈີຍ ມາເລເຈີຍ ແລ້ວຮາຊອານາຈກຮ່າຍ ພບກັນວັນນີ້ ດັນ ກຽງເທິມຫາຄຣ ປະເທດໄທ ໃນໄອກາສກາປະຊຸມຮະດັບຜູ້ນໍາຄຣັງທີ ๑ ແພນງານ IMT-GT ກາຍໄດ້ການເປັນປະຮານຂອງສາຮາຣົນຮູ້ອິນໂດນີເຈີຍ
๒. ເຮັດວຽກຕ່ອງຄວາມສໍາເລັດຂຶ້ນເປັນທີ່ປະຈັບໜ້ອງຄວາມຮ່ວມມືອທາງເສເຣຍຮູກຈຂອງເຮົາ ໂດຍມີຫລັກຮູ້ານໄດ້ແກ່ ການຂໍາຍາຍຕ້ວຂອງພລິຕັກັນທົມວລວມກາຍໃນປະເທດ IMT-GT ຈາກ ៨៥៥,៦០០ ລ້ານເທິງຢູ່ສະຫະໜູ້າ ໃນປີ ພ.ສ. ២៥៥៥ ເປັນ ៣,៣៥៥,០០០ ລ້ານເທິງຢູ່ສະຫະໜູ້າ ໃນປີ ພ.ສ. ២៥៦០ ນອກຈາກນີ້ IMT-GT ຍັງມີ ອັດຕະການເຕີບໂຕທາງເສເຣຍຮູກຈຈາຍປີເຂົ້າລື່ອຍລະ ២.៥៥ ຕ່ອປີ ຮະຫວ່າງປີ ພ.ສ. ២៥៥៩ – ២៥៦០ ຜົ່ງອູ່ ໃນຮະດັບທີ່ນໍາເພີ້ງພອໃຈ ຮາຍໄດ້ຕ່ອງຫັວຂອງປະຊາກຮ່ວມມືໄດ້ເພີ່ມຂຶ້ນຈາກ ១២,២៥១ ເທິງຢູ່ສະຫະໜູ້າ ໃນປີ ພ.ສ. ២៥៥៥ ເປັນ ៣៥,៨៦ ເທິງຢູ່ສະຫະໜູ້າ ໃນປີ ພ.ສ. ២៥៦០ ຜົ່ງສູງກວ່າຮາຍໄດ້ຕ່ອງຫັວຂອງປະຊາກຮ່ວມມື ອາເຊີຍ (១២,៣៥៥ ເທິງຢູ່ສະຫະໜູ້າ (ເມື່ອປັບອຳນາຈກຮ່ວມມື ຮາຍເປົ້າປັບຈຸບັນ) ເຮັດວຽກທີ່ໄດ້ທຽບວ່າ ອັດຕະການວ່າງງານໃນ IMT-GT ມີແນວໃນມລດລົງຕັ້ງແຕປີ ພ.ສ. ២៥៥៥ ໃນຂະໜາດທີ່ຄວາມຍາກຈນລົດລົງ ຕັ້ງແຕປີ ພ.ສ. ២៥៥៥
๓. ເຮັດວຽກສຶກສາຄວາມສໍາເລັດຂອງແພນງານ IMT-GT ໃນຂະໜາດທີ່ຄວາມເຂື່ອມໂຍງຮ່ວກກັນໃນສາມປະເທດ ແນ່ນແພັນຍື່ງຂຶ້ນໃນໜ້າງເວລາ ២៦ ປີທີ່ຜ່ານມາ ໂອກາສແລະຄວາມທ້າທາຍໃໝ່ ຈຳກັດເກີດຂຶ້ນເນື່ອດ້ວຍ ກະແສໂລກາກິວັດນີ້ ພຮອມທັງການປົງວິດຕິອຸຕສາຫກຮ່ມຄຣັງທີ ៤ ການປັບປຸງແປງຂອງໂຄຮສ້າງ ປະຊາກຮ່ວມມື ຄວາມເປັນເມືອງ ຕລອດຈົນການປັບປຸງແປງຂອງສພາພາກສະຖານະ ຜົ່ງລ່ວມເປັນສິ່ງທີ່ເນັ້ນຢ້າສື່ງ ຄວາມຈຳເປັນຂອງຄວາມຮ່ວມມືອ່າຍ່າງລຸ່ມລືກຂອງ IMT-GT ການສັນບັນດຸນປະເທດສາມາຝຶກ ອູ່ການມີປະສິທິພາບ ຮ່ວມດ້ວຍການໃໝ່ໂອກາສໃໝ່ ຈຳກັດເກີດຂຶ້ນໃນການພັດນາ ແລ້ວການຕອບຮັບຄວາມທ້າທາຍ ທີ່ເກີດຂຶ້ນ ຈະຊ່າຍໃຫ້ວິສັຍທັນຮະຍະ ២០ ປີ ຂອງແພນງານ IMT-GT (IMT-GT Vision 2036) ຍັງສາມາດ ໄສ້ນ້າທາງ IMT-GT ຕ່ອໄປໄດ້ໃນຮະຍາວ ສໍາຮັບໃນຮະຍາກລາງ ມີຄວາມຈຳເປັນຕ້ອງທບ່ວນແພນ ດຳເນີນງານຮະຍາຫ້າປີ ປີ ພ.ສ. ២៥៦០ – ២៥៦៥ ເພື່ອໃຫ້ມັນໄຈໄດ້ໃນຄວາມສອດຄລັງກັບສຄານການຍູ້ ອູ່ການຕ່ອງເນື່ອງ
๔. ເຮັດວຽກຍັນອ່າງຫັກແນ່ນໃນການພັດນາຮະບັບເສເຣຍຮູກຈີ ທີ່ໄດ້ເຫັນຂອບຕັ້ງແຕປີ ພ.ສ. ២៥៥០ ໂດຍການ ພລິກໂຄນໂຄຮສ້າງຢ່າຍການຄມນາຄມໃຫ້ກລາຍເປັນພື້ນທີ່ທາງເສເຣຍຮູກຈີທີ່ມີສັກຍາກພາບໃນການເຂື່ອມໂຍງ ການພລິກ ການຄ້າ ແລ້ວການທ່ອງເຫິວເຂົ້າດ້ວຍກັນ ຮະບັບເສເຣຍຮູກຈີ IMT-GT ທັ້ງໜ້າທ່ານ້າທີ່ເປັນ ສມອຫລັກໃນການຮ່ວມກຸລຸມຄລຸ່ມຄລັ່ງເສເຣຍຮູກຈີ ແລ້ວເປັນຄູນຍົວມາດທັງຄູນມີຄະດີໃນການ ພັດນາພື້ນທີ່ທີ່ຢັ້ງລ້າຍລັງ ເຮັດວຽກການຕັດສິນໃຈຂອງເຮົາໃນປີ ພ.ສ. ២៥៦១ ທີ່ຈະເພີ່ມຮະບັບເສເຣຍຮູກຈີ ທີ່ທິກ ຜົ່ງເຂົ້າລື່ອມໂຍງຈັງຫວັດປັດຕານີ້ ຈັງຫວັດຍະລາ ແລ້ວຈັງຫວັດນາຮົວສອງໄທຍ ເຂົ້າກັບຮູ້ປະເທດ ແລ້ວ ຮັບກັນຕົ້ນຂອງມາເລີຍ ແລ້ວຕອນໄດ້ຂອງເກະສູມາຕາຣາອອງອິນໂດນີເຈີຍ ຮະບັບເສເຣຍຮູກຈີເປັນກລຸ່ມທີ່ ເຊິ່ງພື້ນທີ່ກາຍໄດ້ແພັນດໍາເນີນງານຮະຍາຫ້າປີ ປີ ພ.ສ. ២៥៦០ – ២៥៦៥ ທີ່ສັນບັນດຸນການບຣຣລຸພລ ການດຳເນີນງານສໍາຄັງທີ່ ៣ ດ້ວຍການວິສັຍທັນຮະຍະ ២០ ປີ ໄດ້ແກ່ (១) ການມີການເກຫຼາກຮ່ມທີ່ຢັ້ງຢືນ ລົດຄວາມເຫຼື່ອມລ້າແລະໃຫ້ວັດກຮ່ມ (២) ການເປັນຮູ້ອຸຕສາຫກຮ່ມທີ່ມີຂຶດຄວາມສາມາດໃນການ ແຊ່ງຂຶ້ນໃຫ້ວັດກຮ່ມແສ່ມີການພັດນາຂັ້ນສູງ ແສ່ (៣) ການທ່ອງເທິງວ່າມແດນທີ່ຢັ້ງຢືນ

มีจุดความสามารถในการแข่งขันและลดความเหลื่อมล้ำ ในการก้าวต่อไป เรายุ่งห่วงให้ระเบียงเศรษฐกิจ IMT-GT มีมุมมองที่กว้างขวางยิ่งขึ้น มีความสมดุล และมุ่งเน้นความสำคัญของเครือข่าย โดยการส่งเสริมการมีส่วนร่วมในระดับห้องคินให้กว้างขวางยิ่งขึ้น พร้อมทั้งนำผลประโยชน์ไปสู่พื้นที่ ชนบท ดังนั้นจึงจำเป็นต้องมีการทบทวนและประเมินระเบียงเศรษฐกิจ IMT-GT ที่มีอยู่แล้วทั้งห้า ระเบียงอย่างถ้วน รวมถึงศึกษาเรเบียงเศรษฐกิจที่หากตามที่ได้รับการเสนออย่างถ้วนเข่นกัน

๕. เราอินดีที่ว่าเมื่อได้ใช้กลยุทธ์ระเบียงเศรษฐกิจมากกว่าหนึ่งทศวรรษแล้ว การพัฒนาที่ได้กำหนดไว้เป็น ช่วงเวลาของเราประสบความสำเร็จ โครงการความเชื่อมโยงทางกายภาพเป็นองค์ประกอบสำคัญ ของการพัฒนาด้วยการแก้ไขปัญหาด้านการขาดความต่อเนื่องทางโครงสร้างพื้นฐาน โดยผนวกกับข้อริเริ่มในสาขาความร่วมมือด้านต่าง ๆ ในขณะที่เราดำเนินงานเพื่อบรรลุเป้าหมาย หลักทั้งสามด้าน ได้แก่ การเกษตร อุตสาหกรรม และการท่องเที่ยว
๖. เราปรับทราบว่าความเชื่อมโยงระหว่างกันทั้งทางกายภาพและกฎระเบียบได้พัฒนาขึ้นในอัตรา ที่น่าประทับใจ โดยเฉพาะอย่างยิ่งการดำเนินโครงการเชื่อมโดยทางกายภาพจนแล้วเสร็จ อาทิ โครงการรถไฟทางเบาสายสูมาราได้ที่ปีล้มบัง สาธารณรัฐอินโดนีเซีย โครงการปรับปรุงอาคาร ที่ทำการด้านศูลการป่าดังเบชาร์ จังหวัดสงขลา และโครงการปรับปรุงด้านศูลการวังประจำจัน จังหวัดสตูล เราอินดีที่ได้ทราบว่าท่าเรือเฟอร์รี่ขึ้นส่งสินค้าและผู้โดยสารระหว่างมหาดูไบ จะเปิดให้บริการในไม่ช้านี้และจะช่วยลดค่าใช้จ่ายในการขนส่งสินค้าและผู้โดยสารเป็นอย่างมาก เราเชื่อมทุกภาคส่วนที่เกี่ยวข้องในการลงนามพิธีสารแก้ไขบันทึกความเข้าใจระหว่างรัฐบาล แห่งอินโดนีเซีย มาเลเซียและไทย ว่าด้วยการขยายเส้นทางการบิน เราสนับสนุนให้ภาคเอกชน ใช้ประโยชน์จากพิธีสารดังกล่าวอย่างเต็มที่ เราเรียกร้องให้รัฐมนตรีประจำแผนงาน IMT-GT เร่งรัด กระบวนการจัดทำกรอบความร่วมมือด้านศูลการ การตรวจคนเข้าเมือง และการตรวจโรคพืชและ สัตว์ให้เสร็จสิ้น เนื่องจากจะเป็นการปรับปรุงกฎหมาย เป็นไปอย่างง่ายได้ยิ่งขึ้น เราปรับทราบถึงความก้าวหน้าของโครงการ ศึกษาระยะเวลาที่ใช้ในการตรวจสอบล้อยสินค้าของ IMT-GT ซึ่งจะช่วยส่งเสริมการค้าชายแดน ได้ดียิ่งขึ้น
๗. เราปรับทราบว่า IMT-GT เป็นผู้ผลิตสินค้าเกษตรรายหลัก ที่พร้อมไปด้วยทรัพยากรที่อุดมสมบูรณ์ และศักยภาพในการสร้างมูลค่าเพิ่มในสินค้าที่สำคัญ การขยายตัวของกลุ่มผู้บริโภค ผนวกกับ ความท้าทายในยุคปัจจุบัน อาทิ ความเป็นเมือง และการเปลี่ยนแปลงภูมิอากาศ ส่งผลให้ IMT-GT ต้องพัฒนาผลิตภัณฑ์ด้านการเกษตรโดยการประยุกต์ใช้ประโยชน์จากนวัตกรรมและเทคโนโลยีใหม่ ๆ เราสนับสนุนข้อริเริ่มในการฝึกอบรมเกษตรกรรุ่นใหม่ เพื่อเพิ่มพูนความรู้และทักษะในการประกอบ กิจกรรมการเกษตรอย่างยั่งยืน ในฐานะที่ IMT-GT เป็นที่ตั้งของผู้นำในการผลิตยางธรรมชาติ ของโลก และสวนยางเป็นส่วนใหญ่ เราสนับสนุนให้ผู้มีส่วนเกี่ยวข้องหลักจัดทำโครงการที่จะช่วย ยกระดับอุตสาหกรรมยางของ IMT-GT ให้สูงขึ้นในด้านห่วงโซ่อุปทานค่า และทำให้อุตสาหกรรมยาง มีความมั่นคงและยั่งยืนยิ่งขึ้น
๘. เราตั้งใจที่จะแสวงหา โอกาสจากอุปสงค์ต่อสินค้าและบริการยาลาภจากทั่วโลก โดยใช้ประโยชน์ จำกความได้เปรียบในการแข่งขันของอนุภูมิภาคในอุตสาหกรรมยาลาภ เราปรับทราบว่ามาตรการ ที่เป็นรูปธรรมมีความจำเป็นต่อการส่งเสริมสินค้าและบริการยาลาภในระดับโลก เราสนับสนุนให้เกิด การสร้างการยอมรับร่วมกันในมาตรฐานและกระบวนการตรวจสอบยาลาภร่วมกันระหว่าง ประเทศสมาชิก IMT-GT โดยการดำเนินการของคณะกรรมการศึกษาซึ่งว่างด้านมาตรฐานยาลาภ

๙. เราได้รับการสนับสนุนเป็นอย่างมากจากความอุดมสมบูรณ์และเอกสิทธิ์ของทรัพยากร ด้านการท่องเที่ยวภายในอนุภูมิภาคนี้ เนื่องจากสถานที่ท่องเที่ยวต่าง ๆ มีระยะทางที่ไม่ไกลจากกัน และมีความหลากหลาย เราrwมมือกันอย่างกระตือรือล้นในการพัฒนาและเผยแพร่โครงการ ท่องเที่ยวหลายประเทศ ตามที่ระบุในกรอบยุทธศาสตร์การท่องเที่ยวปี พ.ศ. ๒๕๗๘ และแผน ปฏิบัติการปี พ.ศ. ๒๕๖๐-๒๕๖๔ เราสนับสนุนให้ผู้มีส่วนเกี่ยวข้อง โดยเฉพาะภาคธุรกิจ เพิ่มพูน รายได้จากการท่องเที่ยวข้ามพรมแดนใน IMT-GT โดยการพัฒนาสถานที่ท่องเที่ยวให้เชื่อมโยงถึงกัน และมีการจัดคอลัมน์ท่องเที่ยวที่หลากหลาย เราอินดีต่อช้อริเริ่มร่วมกันระหว่างสาขาวิชาร่วมมือ ด้านการท่องเที่ยวและการคุณภาพและไอซีทีในการพัฒนาเส้นทางการท่องเที่ยว อาทิ ระเบียง เรือสำราญ เป็นต้น
๑๐. เราตระหนักว่า วัตกรรม เทคโนโลยีใหม่ ๆ และการเปลี่ยนแปลงทางดิจิทัลเป็นแหล่งที่มา ของการเติบโตและใหม่ที่สำคัญสำหรับ IMT-GT โดยเฉพาะอย่างยิ่งในวิสาหกิจขนาดกลาง ขนาดย่อม และรายย่อย (MSMEs) และในสาขาวิชาร่วมมือหลัก อาทิ การเกษตร การท่องเที่ยว และการพัฒนาทรัพยากรม努ษย์ เราสนับสนุนให้คณะทำงานย่อยด้านการเชื่อมโยงไอซีทีพัฒนา ซ่องทางพาณิชย์อิเล็กทรอนิกส์เพื่อย้ายโถกษาทางธุรกิจอย่างครอบคลุมทั่วถึง รวมถึงเครื่องมือที่ใช้ ไอซีทีเป็นปัจจัยสนับสนุนให้เกิดการเติบโตในด้านการเกษตรและการท่องเที่ยว สำหรับด้าน การพัฒนาทรัพยากรม努ษย์ เราจะตั้งเดือนให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องร่วมกันเพิ่มพูนทักษะ ความเข้าใจและการใช้เทคโนโลยีดิจิทัล ให้แก่แรงงาน IMT-GT เพื่อเตรียมความพร้อมต่อการเกิดขึ้น ของการปฏิวัติอุตสาหกรรมครั้งที่ ๔
๑๑. เราจัดมั่นในแนวทางการพัฒนาที่ใช้คันเป็นศูนย์กลาง โดยให้ความสำคัญกับการพัฒนาทรัพยากร ม努ษย์ในฐานะตัวขับเคลื่อนหลักในการเติบโต เราสนับสนุนการจัดตั้งเครือข่ายศูนย์ฝึกอบรมระดับ อาชีวศึกษา (VTC-NET) ซึ่งเป็นพื้นที่สำหรับการเสริมสร้างขีดความสามารถและการแลกเปลี่ยน เรียนรู้ทางความรู้และข้อมูล เพื่อยกระดับแรงงานผ่านการพัฒนาทักษะความสามารถ เราขอทราบถึง ความพยายามของเครือข่ายมหาวิทยาลัยใน IMT-GT (UNINET) ในการเพิ่มพูนคุณภาพของระบบ การศึกษาในระดับอุดมศึกษาเพื่อตอบรับความต้องการอันเนื่องมาจากการปฏิวัติอุตสาหกรรม ครั้งที่ ๔
๑๒. เราจัดมั่นที่จะรับมือกับความท้าทายจากความเป็นเมือง โครงการข้อริเริ่มเมืองสีเขียว IMT-GT ภายใต้การนำของการประชุมระดับมุขมนตรีและผู้ว่าราชการจังหวัด (CMGF) ได้รับการยกระดับขึ้น โดยการนำแนวปฏิบัติหลักตามแผนปฏิบัติการเมืองสีเขียวฯ บรรจุในรายการโครงการที่มีความคุ้มค่า ในการลงทุน และแหล่งเงินทุนที่เป็นไปได้ เราอินดีต่อ CMGF สำหรับความสำเร็จในการจัดทำ กระบวนการพัฒนาเมืองอย่างยั่งยืน (SUDF) ปี พ.ศ. ๒๕๖๒-๒๕๗๘ ซึ่งประกอบด้วยโครงการด้านการ กมนาคม พลังงาน การจัดการขยะ ความหลากหลายทางชีวภาพ และการศึกษาในด้าน SUDF ถือเป็นแนวทางการพัฒนาเมืองสีเขียวซึ่งสอดคล้องกับประเด็นร่วมมือหลักด้านสิ่งแวดล้อมภายใต้ วิสัยทัศน์ระยะ ๒๐ ปี ของแผนงาน IMT-GT เราเรียกร้องให้องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นใช้ประโยชน์ จำกโอกาสด้านแหล่งทุนที่มีอยู่ อาทิ กองทุนโครงสร้างพื้นฐานสีเขียวอาเซียน ในการดำเนินโครงการ ที่ได้ระบุไว้ภายใต้ SUDF
๑๓. เราเชื่อว่า กลไกเชิงสถาบันที่แข็งแรงได้นำไปสู่ผลลัพธ์ที่สำคัญอย่างยั่งยืน ที่ผ่านมา เราสนับสนุนความตั้งใจของภาครัฐกิจในการยกระดับเป็นนิติบุคคลเพื่อย้ายฐานスマชิก และสนับสนุนการมีส่วนร่วมของภาคเอกชนในกิจกรรมการค้าและการลงทุนข้ามแดน เราขอคุณ ผู้มีส่วนร่วมในการสนับสนุนการประชุมระดับมุขมนตรีและผู้ว่าราชการจังหวัด สำหรับการจัดการประชุม สภาสีเขียวฯ ที่สำคัญดูแลการดำเนินงานตามกรอบ SUDF เราสนับสนุนให้ CTMT ปฏิบัติตาม

ภาระหน้าที่ในการส่งเสริมการทำงานร่วมกันอย่างมีประสิทธิภาพระหว่างรัฐบาล ภาคเอกชน หุ้นส่วนการพัฒนา มหาวิทยาลัย และองค์กรประชาชนสังคม เพื่อการพัฒนา IMT-GT ในภาพรวม การเสริมสร้างขีดความสามารถ การแลกเปลี่ยนเรียนรู้ การขยายความเป็นหุ้นส่วน และการจัดการโครงการ

๑๔. เราชอบคุณธรรมการพัฒนาอาเซีย (ADB) สำหรับการเป็นหุ้นส่วนการพัฒนาภูมิภาคที่มั่นคงของเรามากกว่าทศวรรษ ความช่วยเหลือทางวิชาการจาก ADB ต่อข้อริเริ่มเมืองสีเขียวภายใต้แผนงาน IMT-GT ช่วยสนับสนุนให้องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นของเรามาตรฐานพัฒนาแผนปฏิบัติการ ระบุโครงการที่มีความคุ้มค่าในการลงทุน และสร้างเครือข่ายร่วมกับเมืองอื่น ๆ ได้สำเร็จ เราชอบคุณ ADB ที่ได้ริเริ่มกองทุนภูมิอาณาศีลเขียว ซึ่งออกแบบมาเพื่อลดช่องว่างทางการเงินสำหรับการดำเนินโครงการโครงสร้างพื้นฐานที่ยั่งยืน เราชี้ช่องความช่วยเหลือทางวิชาการและการสนับสนุนด้านองค์ความรู้จาก ADB ใน การจัดตั้งโครงการการขนส่งที่ยั่งยืนและมีบูรณาการในเมืองระหว่างเมืองมะลากา เมืองปีนัง เมืองระปี เมืองภูเก็ต และซาบัง การทบทวนความสอดคล้องเชิงกลยุทธ์ ของระบบเศรษฐกิจและเขตเศรษฐกิจพิเศษ (รวมถึงเขตชายแดน) การยกระดับการประสานงานเชิงกลยุทธ์และสถาบันกับสำนักเลขานุการอาเซียน การพัฒนากรอบยุทธศาสตร์และแผนปฏิบัติการ การท่องเที่ยว การสร้างเสริมขีดความสามารถของเจ้าหน้าที่รัฐ และการสนับสนุนการมีส่วนร่วมของภาคเอกชนผ่านกลไกสภาพธุรกิจ
๑๕. เรา มุ่งมั่นส่งเสริมความร่วมมือกับสำนักเลขานุการอาเซียนให้มีความเข้มแข็งยิ่งขึ้น รวมถึงการดำเนินงานร่วมกันในการพัฒนาความเข้มโยงและการเติบโตทางเศรษฐกิจในระดับอนุภูมิภาค เพื่อสร้างชุมชน IMT-GT ที่มีพลวัต เชื่อมโยงถึงกัน และรุ่งเรือง เราสนับสนุนการเป็นหุ้นส่วนกับสำนักเลขานุการอาเซียนในโครงการและกิจกรรมที่ที่เกี่ยวข้อง เพื่อการพัฒนาที่ยั่งยืนและปราศจากความเหลื่อมล้ำ
๑๖. เราชอบคุณรัฐบาลราชอาณาจักรไทยในฐานะประเทศเจ้าภาพ สำหรับการต้อนรับอย่างอบอุ่น และรัฐบาลสาธารณรัฐอินโดนีเซียสำหรับการจัดการประชุมและการเป็นประธานการประชุมระดับผู้นำครั้งที่ ๑๒ แผนงาน IMT-GT อย่างดีเยี่ยม

กรุงเทพมหานคร ประเทศไทย

๒๓ มิถุนายน ๒๕๖๗
